

и(ым), так как в яркую солнечную погоду можно увидеть противоположный (Р...).

Словообразовательный словарь подобного типа носит подлинно информативный и обучающий характер. Данный словарь 1) тщательно отбирает свой словарник и формирует состав словообразовательных гнезд с учетом учебно-методической целесообразности и ценности лексических единиц, 2) содержит справочные сведения о морфемно-словообразовательном членении, ступенчатом характере и выводимости производных слов русского языка, 3) путем перевода или толкования вводит пользователя в семантическое пространство, образуемое однокоренными словами, 4) показывает употребление и активизирует производные слова в различных ситуациях общения и дискурсах.

Статья поступила в редакцию 14 сентября 2004 г.

УДК 81.373

R. Я. Токмеджи

СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ТИПЫ СУФФИКСАЛЬНЫХ ОТАДВЕРИАЛЬНЫХ НАРЕЧИЙ

Постановка проблемы. Суффиксальным способом от наречий активно производятся наречия с субъективно-оценочными (модификационными) значениями ласкательности, уменьшительности, увеличительности. Даные наречия создаются в современном русском языке с помощью суффиксов:

-оньк-/-енък- с оттенком усиливательности, например: давно — давн-енък-о, жалобно — жалобн-енък-о, мало — мал-енък-о, гладко — глад-енък-о, ласково — ласков-енък-о, спокойно — спокойн-енък-о, светло — светл-енък-о, близко — близ-енък-о, хорошо — хорош-енък-о, сладко — слад-енък-о, долго — долг-оньк-о, легко — лег-оньк-о, мягко — мяг-енък-о, высоко — высок-оньк-о, глубоко — глубок-оньк-о, жарко — жарк-оньк-о, много — мног-оньк-о, плохо — плох-оньк-о;

-ехоньк-/-ещенък- с оттенком ласкательности, например: бело — бел-ещенък-о, бел-ехоньк-о, близко — близ-ехоньк-о, близ-ещенък-о, гладко — глад-ехоньк-о, глад-ещенък-о, грустно — грустн-ещенък-о, грустн-ещенък-о, давно — давн-ехоньк-о, давн-ещенък-о, красно — красн-ехоньк-о, красн-ещенък-о, мокро — мокр-ехоньк-о, мокр-ещенък-о, полно — полн-ехоньк-о, полно-ещенък-о, рано — ран-ехоньк-о, ран-ещенък-о, скоро — скор-ехоньк-о, скоро-ещенък-о, хитро — хитр-ехоньк-о, хитр-ещенък-о;

-оват-/-еват- с общим значением ослабленности признака: бедно — бедн-оват-о, бело — бел-оват-о, вяло — вял-оват-о, грубо — груб-оват-о, глухо — глух-оват-о, грустно — грустн-оват-о, глупо — глуп-оват-о, далеко — далек-оват-о, мало — мал-оват-о, много — мног-оват-о, поздно — поздн-оват-о, страшно — страшн-оват-о, сухо — сух-оват-о, трудно — трудн-оват-о, туго — туго-оват-о, хитро — хитр-оват-о;

Раздел 1.

52 Лексическая и категориальная семантика. Славянская аспектология

-к- с уменьшительно-ласкательным значением ослабления признака, например: боком — боч-к-ом, босиком — босич-к-ом, вечером — вечер-к-ом, утром — утреч-к-ом, рядом — ряд-к-ом, ладом — лад-к-ом, шепотом — шепот-к-ом, шагом — шаж-к-ом, пешком — пешоч-к-ом, порожняком — порожняч-к-ом, немного — немнож-к-о, стороной — сторон-к-ой, понемногу — понемнож-к-у, украдкой — украдоч-к-ой и т. п.

Фиксация форм оценки наречий значительно отстает от их употребления. В словарях современного русского языка формы оценки наречий представлены очень бедно. Хотя следует отметить, что такие наречия активно употребляются в языке художественной литературы, в произведениях устного народного творчества (сказках, песнях, былинах, загадках и т. п.), в устной речи.

Самую многочисленную группу оценочных наречий составляют слова с суффиксом -онък-/-енък- . Этот тип наречий охватывает более широкий круг слов, чем наречия с другими оценочными суффиксами.

Формы оценки наречий с суффиксом -онък-/енък- отличаются большей оценочностью и имеют ласкательное значение. Они обозначают и некоторое усиление признака, названного мотивирующим наречием. По нашим подсчетам, в эту группу входят 130 слов с суффиксом -онък-/енък- . В словарях зафиксированы следующие из них: бедиенько, близенько, быстренько, вежливенько, веселенько, гладенько, глупенько, гнусенько, давненько, дешевенько, длинненько, дряnnенько, дурненько, жалобненько, желтенько, живенько, жиденько, здравовенько, зелененько, кисленько, хорошенько, ко-сенько, кривенько, крутененько, ладиенько, ленивенько, маленько, нагленько, недурненько, осторожненько, острененько, плотненько, подленько, полненько, приличненько, серенько, скверненько, реденько, складненько, скоренько, сладенько, смирненько, тепленько, узенько, умненько, высокоонъко, глубоконъко, далеконъко, диконъко, жарконъко, легонъко, многонъко, плохонъко, тихонъко, тугонъко и др. (79 слов).

Формы оценки наречий с суффиксом -онък-/-енък- свойственны разговорному языку. Они также широко представлены в произведениях устного народного творчества и в произведениях художественной литературы. Примеры: В иные дни пощечина такому гренадеру не помешала бы, и на завтра мы все быстренько решили бы с пистолетами в руках, а нынче бог с ним, тайна дороже (Б. Окуджава). Сначала солдаты старались оттолкнуть Охоню вежливенько, кто плечом, кто кулаком, но она остервенелась и накинулась на солдат, как волчица (Мамин-Сибиряк. Охонины брови). — Давненько не было такой бури, — сказала Екатерина (Пикуль. Фаворит). — Здравствуй, пестрый кобель! Долгоонъко поджидал тебя в гости (народные русские сказки). Я ее /жену/, стерву, поучу маленько и с дигтем новым на хутор отправлю (Пикуль. Фаворит). /Прохор/: Ананий перекрестился, осторожненько лег (Шишков. Угрюм-река). Вратарь Шумахер опрометчиво выбежал из ворот, что помогло аргентинцам простенъко открыть счет (Известия, 1986, № 186, с. 6). А я думал о том, почему он при такой любви к Маяковскому сам пишет со всем по-другому — ровненько, опрятно, подражая всем на свете, но только

не своему кумиру (Твардовский. Печники). Раненько утром Фома с сыном Нафанаилом заехали в домик на Коломне, где проживала семья мастерового Маркова (Пикуль. Фаворит). — Умненько я сделал, бабушка? Комар носу не подточит... (Мамин-Сибиряк. Золото) и мн. др.

Однако это далеко не полный перечень таких слов, имеющихся в языке. Формы оценки наречий с суффиксами — оньк-/-енък- относятся к самому продуктивному типу и постоянно пополняются новыми образованиями, употребляющимися в живой разговорной речи и в языке художественной литературы. Не зафиксированы в словарях наречия аккуратненько, аппетитненько, бледненько, бодренько, вкусненько, горяченько, дробненько, кратенько, кругленько, крупненько, культурненько, ласковенько, нормальненько, оперативненько, паршивенько, паскудненько, пассивненько, пестренько, печальненько, писклявенько, поганенько, подробненько, покорненько, преспокайненько, прилежненько, приятненько, проводненько, прочненько, пьяненько, скудненько, скупенько, спокойненько, точненько, тускленько, хмуренько, худенько, частенько, чудненько, шустрененько, ясненько и мн. др. (42 слова). Примеры: — Теперь нужно точненько и аккуратненько разработать план заключительных операций (Ланский. Незримый фронт). — Дочка!.. Ты давай, брат, давай!.. — бодренько воскликнул командир (Астафьев. Царь-рыба). В общем, культурненько так поговорили (Адамов. Злым ветром). С вечера говорит /надзиратель/ ему ласковенько: — Ты, Ганя, утре ступай к новым перекладам (Бажов. Таюткино зеркальце). — То само собэй, — подумал он что-то свое и паскудненько хихикнул (Стельмах. Дума про тебя). — Пока мы будем заглядывать в аудитории, наши знакомые-незнакомые преспокайненько выйдут из этих дверей... (Загребельный. С точки зрения вечности). Трясусь весь, зубами щелкаю, одеваться проводненько начал... (Шишков. Тайга). Одни сердились, другие шутками отделявались, третьи объясняли, пьяненько ухмыляясь: под хмельное веселье годы быстрее летят (Ленинский путь, 1986, 30/IV). /Сестра:/ — Уж не взыщи, Гриша, мы скудненько живем, по-деревенски (Пикуль. Фаворит). Стоит мастер, любуется, а Данилушка, знай, посвистывает, спит себе спокойненько (Бажов. Каменный цветок). Начался день хмуренько, это потом разведрило (Леваковская. Нейтральной полосы нет). Эх!.. А играл-то Фидуленок, ённыи отец, худенько играл (Белов. Плотницкие рассказы). Не помня матери и не имея семьи, Башка вырос дикарем и частенько подумывал о монашестве (Мамин-Сибиряк. Башка). — А все-таки видел я его /танк/ как на ладошке, бок мне ясненько представил (Бондарев. Горячий снег). Надо нам с тобой подробненько обсудить (Михайлов. Пень). Прозвенев тускленько, последние монеты... бросились по полу врассыпную (Леваковская. Нейтральной полосы нет). Вы чудненько учились у меня и не забывали пить молочко (Шраер. Прелюдия) и др.

Формы оценки наречий с суффиксом — оньк-/-енък- образуются от наречий на — о тем же вставочным способом, что и наречия с суффиксом -к-, -оват-/-еват-, -охоньк-/-ошенък-; бедно — бедн-енък-о, вежливо вежлив-енък-о, высоко — высок-оньк-о, гладко — глад-енък-о, давно — давн-енък-о, мно-

Раздел 1.

54 Лексическая и категориальная семантика. Славянская аспектология

го — мног-онък-о, нежно — нежн-енък-о, просто — прост-енък-о, ровно — ровн-енък-о, тихо — тих-онък-о, умно — умн-енък-о и т. п. Ср.: /Колосов/ встал, походил по комнате и быстро подошел ко мне (Тургенев. Андрей Колосов). /Дед:/ Просыпаюсь, заходит завбазой, спрашивает, не смогу ли я быстренько отремонтировать трое саней... (Загребельный. Переходим к любви); — Пожалуйста, зайдите... — Боюсь, это не совсем удобно, — вежливо сказал он... (Каверин. Два капитана). Иннокентий Филатыч, вежливенько шаркнув ножкой, поклонился бродяге (Шишков. Угрюм-река); Князь Андрей лежал высоко на трех подушках (Толстой. Война и мир). — Живете высоконько — участливо поддакнул Фирсов (Леонов. Вор); Гладко причесанный, в куцем сюртуке с короткими рукавами, Яков суетился...(Горький. Троє). Так у них все гладенько и катилось (Бажов. Горный мастер); Две гостиницы. В одной — ... грязно и шумно ... (Короленко. В голодный год). /Купец Голушкин/ жил хотя грязненько, да открыто...(Тургенев. Новь); Очень-очень давно предки их /казаков/, бежали из России и поселились за Тереком (Толстой. Казаки). Дипломаты уже обратили внимание, что в Петербурге давненько не видать Александра и Федора Орловых... (Пикуль. Фаворит); /Всадник/ легко перепрыгнул через канаву огорода (Толстой. Война и мир). Олеша вдруг легонько толкнул меня в бок: — Ты погляди на него... (Белов. Плотницкие рассказы); Он спал так мало, что все удивлялись... (Чехов. Черный монах). Перед ударом всегда следует маленько поговорить, тогда в небе начинается тоска по делу... (Семенов. Пресс-центр); /Тит Титыч:/ Кончим по-дружески, много не ломи! (Островский. Тяжелые дни). — многонько их, этих смельчаков-то, по Иркутскому тракту прогнали... (Марков. Сибирь); Ночь была теплая, и месяц нежно светил над Ялтой (Куприн. Светлый конец). Хорош своячок. Сейчас мы его нежненько... (Вознесенский. О); Осторожно оглянувшись, не идет ли кто, она /бабушка/ обнимает меня (Горький. В людях). /Екатерина:/ — Ах, Петр Семеныч! Сама к такой мысли осторожненько подкрадываюсь (Пикуль. Фаворит); Он не обладал счастливым даром скоро сходиться с людьми (Мамин-Сибиряк. Горное гнездо). Он скоренько оделся, и они вышли с Князевым из номера (Шукшин. Штрихи к портрету); Мимозы цветут теперь розовым пухом и сладко пахнут (Сергеев-Ценский. Неторопливое солнце). Говорил сладенько, а на деле зловредный был (Бажов. Таюшкино зеркальце); Она смирно и робко выпила его /Лекарство/ (Достоевский. Униженные и оскорбленные). — Вот умрет злодей наш, и заживем мы смирненько... (Пикуль. Фаворит); Она тихо прошла в лакейскую... (Писемский. Тюфяк). — Светлая погода, — тихонько откликается Никишка. — Хорошо! Донушко видать... (Казаков. Никишкины тайны). Волосы причесали так тую, что невеста не могла моргнуть глазами (Толстой. Петр I). — А теперь и лесок как-то тугонько идет (Салтыков-Щедрин. Дни провинциала в Петербурге).

Следует отметить одну особенность при образовании фэрм оценки с суффиксом -онък/-енък- от наречий на -ко: конечная к- перед -енък-подвергается усечению. Например: близко — близ-енък-о, кратко — крат-енък-о, низ-

ко -низ-енък-о, редко -ред-енък-о, узко -уз-енък-о. Но ср.: высоко -высок-онък-о, глубоко — глубок-онък-о, далеко -далек-онък-о, жестоко -жесток-онък-о.

Касаясь проблемы внутринаречного словообразования, А. Н. Тихонов, Е. Н. Лагутова в статье “Множественность словообразовательной структуры наречий” отмечают, что такие наречия имеют по две словообразовательные структуры: во-первых, производящими для них являются наречия на -о; во-вторых, они образуются на базе прилагательных с суффиксом -онък/-енък. Например: просто — прост-енък-о 1 и простенък(ий) -простенък-о 2; слабо — слаб-енък-о 1 и слабеньк(ий) — слабеньк-о 2; славно — славн-енък-о 1 и славненък(ий) -славненък-о 2; широко -широк-онък-о 1 и широконък(ий)-широконък-о 2; тихо -тихонък-о 1 и тихонък(ий) -тихонък-о 2; того -тогонък-о 1 и тугонък(ий) -тугонък-о 2 и т. п. Ср.: глупенькая улыбка — улыбаться глупенько, ладненький вид выглядеть ладненько, легонький удар — ударить легонько, нежненький взгляд — взглянуть нежненько, подленький поступок — поступить подленько ровненъкий срез — срезать ровненько, слабенькая защита — защищаться слабснько, тонснький голосок — голосить тоненько, хитренъкий взгляд взглянуть хитренъко, хорошенький осмотр — осмотреть хорошенько и т. п. Примеры: У нее /тети Ани/ самой рояль был плохонъкий, рыжего цвета (Вересаев. Воспоминания. В юные годы). В зале стоял рояль, и Ежиков, лишь только усадил Федора за стол, подошел и одну за другой стал плохонъко наигрывать революционные песни (Фурманов. Чапаев); Меня учила тихонъкая, пугливая тетка Наталья (Горький. Детство). Иван Тимофеевич еще раз посмотрел на Марию: она вся дрожала и тихонъко плакала (Огонек, 1983, № 13); Первый, на кого она наткнулась, был паре нек в спецовке с загнутыми рукавами и в сапогах с загнутыми голенищами, румяный, хорошенький, как конфетный фантик (Антонов. Васька). Вот и довольно. Размешай хорошенько (Твардовский. Печники) и др.

Выходы. Формы оценки наречий являются продуктивным разрядом в современном русском языке. Они активно употребляются в языке художественной литературы, в публицистике, в произведениях устного народного творчества.

Отнаречное словообразование осуществляется в основном посредством суффиксации и префиксации.

Суффиксальное отнаречное словообразование находится в прямой зависимости от фонетической структуры производящих наречий.

Приспособление аффиксов наречий к сочетаемости с производящими основами осуществляется разными путями. Одним из таких путей является вставочный способ образования суффиксальных оценочных наречий. При вставочном словообразовании суффиксы субъективной оценки не присоединяются к производящей основе как обычно, а вставляются внутрь её перед первичным наречным суффиксом.